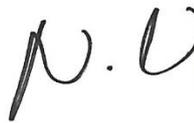


Öffentliches Protokoll
Gemeinderatssitzung Nr. 03/23

Datum	Mittwoch, 15. März 2023
Ort	Mehrzweckraum Gemeindehaus
Vorsitz	Norman Wohlwend, Vorsteher
Anwesend	Christian Meier, Vizevorsteher Birgit Beck, Gemeinderätin Elke Desliens, Gemeinderätin Andrea Kaiser-Kreuzer, Gemeinderätin Harald Lampert, Gemeinderat Stephan Marxer, Gemeinderat Patrick Risch, Gemeinderat Marco Willi-Wohlwend, Gemeinderat
Protokoll:	Karin Hassler

Protokoll veröffentlicht am 21.03.2023

Gemeinde Schellenberg



Norman Wohlwend, Vorsteher

Protokollgenehmigung

Das Protokoll der Sitzung vom 08.02.2023 wird genehmigt.

Abstimmung: einstimmig.

Sanierung Feld Strasse - Arbeitsvergabe Planerleistungen

Die Arbeiten wurden gemäss ÖAWG im Verhandlungsverfahren ausgeschrieben. Es sind fünf gültige Offerten eingegangen.

Die wirtschaftlich günstigste Offerte wurde von der Planungsanstalt Franz Marxer, Mauren, eingereicht.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat vergibt die Arbeiten für die Planerleistungen vom Projekt Sanierung Feld Strasse zum Offertpreis von 89'420.85 Franken (inkl. MwSt.) an den günstigsten Offertsteller die Planungsanstalt Franz Marxer, Mauren.

Abstimmung: einstimmig.

Sanierung Egerta Strasse, Schlossweg bis Egertaweg – Arbeitsvergabe Planerleistungen

Die Arbeiten wurden gemäss ÖAWG im Verhandlungsverfahren ausgeschrieben. Es sind fünf gültige Offerten eingegangen.

Die wirtschaftlich günstigste Offerte wurde von der Planungsanstalt Franz Marxer, Mauren, eingereicht.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Planerleistungen vom Projekt Sanierung Egerta Strasse, Schlossweg bis Egertaweg zum Offertpreis von 119'076.35 Franken (inkl. MwSt.) an den günstigsten Offertsteller die Planungsanstalt Franz Marxer, Mauren.

Abstimmung: einstimmig.

Gemeindehaus – Arbeitsvergabe für die Erneuerung der Lüftungsgitter

Vom Dach des Gemeindehauses sind im vergangenen Jahr zwei Dachziegel ohne ersichtlichen Grund heruntergefallen. Bei einer Kontrolle durch die Firma Holzbau Hoop wurde festgestellt, dass sich diese Dachziegel gelöst und auf dem Unterdach heruntergerutscht sind. Die bestehenden Lüftungsgitter sind dabei durchbrochen und beschädigt worden.

Bei einer genaueren Überprüfung konnte festgestellt werden, dass die bestehenden Lüftungsgitter teilweise in einem desolaten Zustand sind und zum Teil sogar ganz fehlen. Deshalb wird empfohlen, im gesamten Dachbereich des Gemeindehauses die Lüftungsgitter zu erneuern.

Dafür liegt eine Offerte der Fa. Holzbau Hoop in Höhe von 9'998.85 Franken vor. Im Budget 2023 ist kein Betrag vorgesehen.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Arbeiten zur Erneuerung der Lüftungsgitter beim Dach des Gemeindehauses zum Betrag von 9'998.85 Franken an die Fa. Holzbau Hoop und genehmigt dafür einen entsprechenden budgetbezogenen Nachtragskredit gegenüber dem Budget 2023.

Abstimmung: einstimmig.

IG Modelleisenbahn Antrag um weitere Nutzung der Garage beim Sportgebäude

Mit Schreiben vom 2. März 2023 stellt die IG Modelleisenbahnfreunde Schellenberg den Antrag die Garage beim Sportgebäude weiterhin nutzen zu können, nachdem der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 16. März 2016 beschlossen hat, die Garage für fünf Jahre zur Verfügung zu stellen.

Wie die IG Modelleisenbahnfreunde in ihrem Schreiben ausführt, sind die Jahre ins Land gegangen und die vom Gemeinderat festgelegte Frist ist bereits verstrichen. Deshalb stellt die IG Modellbahnfreunde jetzt – nicht zuletzt durch die Pandemie reichlich verspätet – den Antrag, die Räumlichkeiten zu den bisher gewährten Bedingungen weiterhin zu nutzen. Die Kündigungsfrist soll ein Jahr betragen, damit die IG Modelleisenbahnfreunde genügend Zeit hat, neue Räumlichkeiten zu finden.

Beschluss des Gemeinderates

1. Der Gemeinderat beschliesst, die derzeit von der IG Modelleisenbahnfreunde genutzten Flächen in der Garage beim Sportgebäude weiterhin zur Verfügung zu stellen.
2. Die Kündigungsfrist wird auf 1 Jahr festgelegt.

Abstimmung: einstimmig.

Gedämmtes Dach für Aussen-WC-Säga-Mösle

Das Dach vom öffentlichen Aussen-WC im Areal Säga-Mösle besteht aus einer ungedämmten Kunststoffkonstruktion. Auf Grund von kalten Temperaturen ist es immer wieder vorgekommen, dass im Innern Wasserleitungen zugefroren und teilweise auch kaputt gegangen sind, obwohl ein kleiner Elektroofen (Frostwächter) vorhanden ist.

Es wird nun vorgeschlagen, das bestehende Kunststoffdach durch ein gedämmtes Dach in Edelstahl zu ersetzen. Dazu liegt eine Offerte von der Herstellerfirma Fierz aus Glattfelden in Höhe von 10'703.65 Franken vor. Ein entsprechender Betrag ist im Budget 2023 vorgesehen.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat beschliesst den Austausch des bestehenden Kunststoffdaches durch ein gedämmtes Dach in Edelstahl und vergibt den Auftrag an die Fa. Fierz, Glattfelden zum Betrag von 10'703.65 Franken.

Abstimmung: einstimmig.

Notstromversorgung Gemeindehaus - Schlussabrechnung

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 25.08.2021 für das Projekt Notstromversorgung Gemeindehaus einen Verpflichtungskredit von 70'000 Franken genehmigt.

Nur liegt die Schlussrechnung in Höhe von 62'185.45 Franken vor. Im Budget 2022 waren für das Projekt 70'000 Franken vorgesehen. Die Arbeiten konnten aufgrund von Lieferschwierigkeiten von einzelnen Elektrokomponenten erst in diesem Jahr fertig gestellt werden. Deshalb sind noch 30'376.10 Franken im Budget 2023 angefallen. Somit ist gegenüber dem Budget 2023 ein entsprechender budgetbezogener Nachtragskredit erforderlich.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat nimmt die Schlussrechnung vom Projekt Notstromversorgung Gemeindehaus in Höhe von 62'185.45 Franken zur Kenntnis und genehmigt gegenüber dem Budget 2023 einen budgetbezogenen Nachtragskredit in Höhe von 30'376.10 Franken.

Abstimmung: einstimmig.

Baugesuch - Neuinstallation Luft-/Wasser Wärmepumpe (Aussenaufstellung) auf Grundstück Nr. 243

Die Bauherrschaft beabsichtigt die bestehende Gasheizung durch eine Luft-/Wasser Wärmepumpe (Aussenaufstellung) zu ersetzen. Das Baugesuch wurde vom Amt für Hochbau und Raumplanung bereits bewilligt. Der Gemeinderat nimmt das Baugesuch zur Kenntnis.

Anzeigeverfahren - Dachsanierung und Neuinstallation Photovoltaikanlage (Dachmontage) auf Grundstück Nr. 489

Die Bauherrschaft beabsichtigt das Dach ihres Wohnhauses zu sanieren und in diesem Zuge eine Photovoltaikanlage zu installieren. Das Amt für Hochbau und Raumplanung hat dem Anzeigeverfahren bereits die Baufreigabe erteilt. Der Gemeinderat nimmt das Anzeigeverfahren zur Kenntnis.

Anstellung Mitarbeiterin Raumpflege

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 18.01.2023 die Ausschreibung einer Teilzeitstelle (20-30%) Jahresarbeitszeit im Reinigungsbereich genehmigt.

Für die Stelle beworben hat sich Frau Monika Teuber, wohnhaft in Mauren. Monika Teuber war bereits vom 1. Juli 2009 bis zum 31. Juli 2011 als Teilzeitangestellte bei der Gemeinde Schellenberg angestellt. Sie ist damals auf eigenen Wunsch aus dem Dienst der Gemeinde Schellenberg ausgetreten und hat sich selbstständig gemacht. Am 10.02.2023 haben Martin Kaiser und Andreas Marxer ein Bewerbungsgespräch geführt und sie empfehlen dem Gemeinderat die Anstellung von Frau Monika Teuber.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat verfügt:

1. Frau Monika Teuber wird als **Mitarbeiterin Raumpflege** im Stundenlohn bei der Gemeinde Schellenberg angestellt.
2. Beginn der Anstellung: 1. April 2023.

Abstimmung: einstimmig.

Ersatzanschaffung Fällgreifer für Forstgemeinschaft

Förster Siegfried Kofler stellt folgenden dringlichen Antrag an die drei Gemeinden der Forstgemeinschaft Gamprin, Ruggell und Schellenberg: Der Fällgreifer Gierkink GMT 035 wurde im Jahr 2014 für die Energieholzgewinnung angeschafft und hat uns sehr gut und effizient in der Holzhauereiarbeit unterstützt. Die Nutzungsdauer des Fällgreifers habe ich dazumal für zehn Jahre angenommen. Nun ist es leider so, dass das Gerät nach neun Jahren nicht mehr einwandfrei funktioniert. Wir haben schon ein paar Komponenten ausgetauscht, aber leider ohne den erhofften Erfolg. Weiter Geld und Zeit in den alten Fällgreifer zu investieren, scheint der falsche Weg zu sein.

Deshalb wurde bei HSM Schweiz eine Offerte für einen neuen Fällgreifer eingeholt. HSM Schweiz ist der offizielle Händler und Servicepartner für die Gierkink Fällgreifer. Mit unserem neuen Forwarder, mit seinem starken Kran, sind wir nun in der Lage einen Fällgreifer mit einem Fälldurchmesser von 50 cm zu montieren. Das Energieholzaggat GMT 050 wäre eine Stufe grösser als das bisherige.

Der neue Fällgreifer kostet fixfertig und einsatzbereit 25'891.10 Franken. Die MwSt. und die Rücknahme des alten und defekten Gerätes mit einem Eintauschpreis von 2'800 Franken sind inbegriffen.

Gemäss dem Verteilungsschlüssel der Forstgemeinschaft bedeutet dies folgende Kosten pro Gemeinde:

Gemeinde Gamprin	43%	CHF	11'133.15
Gemeinde Ruggell	36%	CHF	9'320.80
Gemeinde Schellenberg	21%	CHF	5'437.15

Im Moment ist ein offeriertes Energieholzaggregat ab Lager lieferbar. Diese Ersatzanschaffung ist nicht im Budget 2023 vorgesehen, weshalb ein budgetbezogener Nachtragskredit beschlossen werden muss.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat genehmigt – vorbehaltlich der Zustimmung der Gemeinden Gamprin und Ruggell - die Ersatzanschaffung eines neuen Fällgreifers GMT 050 für die Forstgemeinschaft Gamprin, Ruggell, Schellenberg und genehmigt dafür einen Kredit von 5'437.15 Franken sowie einen budgetbezogenen Nachtragskredit gegenüber dem Budget 2023.

Abstimmung: einstimmig.

Antrag um finanzielle Unterstützung vom Weihnachtsbasteln

Seit mehr als 20 Jahren hat die Erwachsenenbildung Stein Egerta in allen Liechtensteiner Gemeinden gemeinsam mit Privatpersonen das Weihnachtsbasteln für Kinder angeboten. Ab diesem Jahr bietet die Erwachsenenbildung Stein Egerta das Weihnachtsbasteln leider nicht mehr an.

In Schellenberg wurde das Weihnachtsbasteln in den vergangenen Jahren von Patricia Bundi und ihrer Kollegin Franziska Matt durchgeführt. Sie haben sich entschlossen, dass es Zeit ist Abschied zu nehmen. Mit grosser Freude haben sie jedoch der Gemeinde mitgeteilt, dass Daniela Oehri und Evelyn Kind-Vogt bereit wären, das Weihnachtsbasteln in Schellenberg zukünftig anzubieten.

Die beiden Schwestern Daniela Oehri und Evelyn Kind-Vogt haben am 9. März 2023 bei der Gemeinde vorgesprochen und ihr Konzept präsentiert. Sie sind bereit, das Weihnachtsbasteln für Kinder ehrenamtlich anzubieten. Der Beitrag soll 40 Franken pro Kind betragen, damit der Kurs auch für Familien mit mehreren Kindern erschwinglich bleibt.

Das Weihnachtsbasteln wird an vier Samstagen in der Adventszeit angeboten. Jeweils zwei Stunden am Vormittag und zwei am Nachmittag. Gemeinsam mit den Kindern werden tolle Sachen gebastelt. Der Zulauf war in den vergangenen Jahren immer sehr gross und die Kinder waren begeistert bei der Sache.

Die motivierten Frauen würden sich sehr freuen, wenn die Gemeinde bereit wäre, das Weihnachtsbasteln mit einem finanziellen Beitrag zu unterstützen.

Debatte im Gemeinderat

Der Gemeinderat nimmt die Weiterführung des Kursangebotes mit Freude zur Kenntnis und bedankt sich bei den beiden motivierten Schwestern Daniela Oehri und Evelyn Kind-Vogt. Der Gemeinderat dankt auch Patricia Bundi und Franziska Matt für ihren langjährigen Einsatz für das sehr beliebte Weihnachtsbasteln.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat beschliesst:

- 1) Die Unterstützung des Projekts "Weihnachtsbasteln 2023" mit einem maximalen Betrag von 2'000 Franken und genehmigt einen entsprechenden budgetbezogenen Nachtragskredit gegenüber dem Budget 2023.
- 2) Die Räume im Atelier werden von der Gemeinde gratis zur Verfügung gestellt.
- 3) Die Anbieterinnen sollen in den Folgejahren jeweils im Oktober ihr Budget bei der Gemeinde einreichen, so dass die Kosten jährlich budgetiert werden können.

Abstimmung: einstimmig.

Terminfestlegung Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission

Gemäss Art. 56 Gemeindegesetz hat die Wahl der Geschäftsprüfungskommission innerhalb von sechs Monaten nach der Gemeinderatswahl zu erfolgen.

Art. 56 Wahl

- 1) Die Gemeindeversammlung wählt innerhalb von sechs Monaten nach der Gemeinderatswahl eine Geschäftsprüfungskommission. Diese besteht aus drei Mitgliedern. Im Falle der dauernden Verhinderung eines Mitglieds wird eine Ersatzwahl durchgeführt. Die Gemeindeordnung kann Einzelheiten zu dieser Ersatzwahl festlegen.
- 2) Die Geschäftsprüfungskommission wird für eine Amtsdauer von vier Jahren gewählt.

Vorsteher Norman Wohlwend teilt dem Gemeinderat mit, dass die Gemeinden mehrheitlich Sonntag, den 2. Juli 2023 für die Wahl der Geschäftsprüfungskommission anstreben.

Sollte die Regierung am 9. Mai 2023 den Abstimmungstermin für die Initiative der DpL zu den Gebührenanpassungen für Reisepass und ID auf einen anderen Termin festlegen, soll die Wahl der Geschäftsprüfungskommission ebenfalls an diesem Termin durchgeführt werden.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat legt den Termin für die Wahl der Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission auf Sonntag, den 2. Juli 2023 fest.

Abstimmung: einstimmig.

Bestellung Mitglied Wahlkommission und Stimmzähler für den 2. Wahlgang der Vorsteherwahl am 2.4.2023

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 15. Mai 2019 die Kommissionen der Gemeinde Schellenberg für die Amtsperiode 2019-2023 bestellt.

Für den 2. Wahlgang der Vorsteherwahl am 2.4.2023 hat sich seitens der VU das Wahlkommissionsmitglied Helmuth Sprenger und sein Ersatz, Nadja Nigg, abgemeldet, weshalb eine Nachbestellung notwendig ist.

Die VU Ortsgruppe Schellenberg beantragt mit E-Mail vom 08.03.2023 die Bestellung von folgendem Mitglied in die Wahlkommission:

Rainer Lampert, Feld 6, 9488 Schellenberg (bis anhin Stimmzähler)

David Oehri, Tannwald 13, 9488 Schellenberg
wird seitens der VU als Ersatz-Stimmzähler im Einsatz sein.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat bestellt Rainer Lampert, Feld 6, 9488 Schellenberg, für den 2. Wahlgang der Vorsteherwahl am 2.4.2023 als Mitglied in die Wahlkommission.

Abstimmung: einstimmig.

Antrag auf Aufstockung der Stellenprozente für die offene Jugendarbeit Ruggell, Gamprin, Schellenberg

Die gemeinsame Offene Jugendarbeit der Gemeinden Ruggell, Gamprin und Schellenberg (JAG RuGaSch) existiert seit 22 Jahren und hat sich immer wieder an neue Situationen, gesellschaftliche Entwicklungen und den Bedürfnissen der Jugendlichen angepasst. Im Jahr 2014 wurde die Jugendarbeit der Gemeinden Balzers, Triesen, Vaduz, Triesenberg, Schaan, Planken, Eschen-Nendeln, Gamprin, Ruggell und Schellenberg zusammengeschlossen und die Stiftung Offene Jugendarbeit Liechtenstein (OJA Liechtenstein) gegründet.

Dadurch kann die Jugendarbeit in den beteiligten Gemeinden zentral geführt und optimal koordiniert werden. Darüber hinaus können Synergien genutzt und gemeinsame Projekte lanciert werden. Die Jugendarbeitenden erfahren unter fachlicher Leitung eine strukturierte Zusammenarbeit und sind dank interner Weiterbildungssequenzen immer auf dem neuesten Stand.

Um regelmässiger Öffnungszeiten der Jugendtreffs und eine bessere Abdeckung der übrigen Leistungsbereiche zu erreichen, beantragt die gemeinsame Jugendkommission der drei Gemeinden eine Aufstockung der Stellenprozente der OJA RuGaSch von bisher 140% auf neu 180%.

Damit können bessere Angebote für alle Zielgruppen sowie bessere Öffnungszeiten am Wochenende in allen drei Gemeinden geschaffen werden.

Als Grundlage dafür gilt der Antrag der Jugendkommission. Dieser wurde von der Jugendkommission an der Sitzung vom 12. Januar 2023 diskutiert und einstimmig verabschiedet.

Beschluss des Gemeinderates

Der Gemeinderat genehmigt:

- 1) Die Aufstockung der Stellenprozente der Offenen Jugendarbeit Ruggell, Gamprin, Schellenberg von derzeit 140% auf neu 180%. Die Erhöhung der Stellenprozente tritt ab 1.1.2024 in Kraft.
- 2) Die Aufnahme der Mehrkosten in das Budget 2024.

Abstimmung: einstimmig.

Familienhilfe Liechtenstein – Jahresabschluss 2022

Mit Schreiben vom 9. März 2023 informiert die Familienhilfe Liechtenstein die Gemeinde, dass der Jahresabschluss 2022 erstellt wurde und beantragt die Auszahlung des Förderbeitrages 2023.

Der Gesamtbeitrag von Land und Gemeinden an die Familienhilfe Liechtenstein beträgt 7'048'000 Franken und wird hälftig von Land und Gemeinden finanziert. Des Förderbeitrages 2023 der Gemeinde Schellenberg beträgt 112'849.90 Franken. Im Budget 2023 ist ein Betrag von 113'000 Franken vorgesehen, so dass die Auszahlung des Förderbeitrages erfolgen kann.

Fazit des Gemeinderates

Der Gemeinderat nimmt die Information zur Kenntnis und dankt den Verantwortlichen der Familienhilfe Liechtenstein für ihren Einsatz.

Varia

Abgabe von Unterlagen

Die Mitglieder des Gemeinderates erhalten folgende Jahresberichte 2022

- Führungsorgan Unterland (FOG)
- Verein Hortus
- Lediga Verein
- Samariterverein Unterland

Der Gemeinderat bedankt sich für die Berichte und den Einsatz der Vereinsmitglieder.